



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



*Ausschuss für politische Angelegenheiten, Sicherheit und
Menschenrechte*

AP101.035v01-00

12.6.2012

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 97

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Bogusław Sonik (PPE-DE), Ko-Berichterstatter EP
Sonia Escudero (Parlatino), Ko-Berichterstatterin LAK
(PE100.838v02-00)**

Die Bekämpfung des Drogenhandels und der organisierten Kriminalität in der Europäischen Union und in Lateinamerika

AM_Com_NonLegRE

Änderungsantrag 1
Willy Meyer (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Titel

Entwurf eines Entschließungsantrags

Die Bekämpfung des Drogenhandels und der organisierten Kriminalität in der Europäischen Union und in Lateinamerika

Geänderter Text

Die Bekämpfung des Drogenhandels, der organisierten Kriminalität, **der Geldwäsche** und **der Steueroasen** in der Europäischen Union und in Lateinamerika

Or. es

Änderungsantrag 2
Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 1

Entwurf eines Entschließungsantrags

1. fordert, die Grundlagen für ein globales System mit dem Ziel abzustimmen, dem Wohl der Menschheit durch die Kontrolle potenziell schädlicher Substanzen zu dienen, dabei jedoch die notwendige Flexibilität aufzubringen, damit die Staaten spezifische Maßnahmen ausprobieren, was von wesentlicher Bedeutung dafür ist, Erkenntnisse über die Wirksamkeit unterschiedlicher, die kulturellen Traditionen berücksichtigender Herangehensweisen zu gewinnen;

Geänderter Text

1. fordert, die Grundlagen für ein globales **und integriertes** System mit dem Ziel abzustimmen, dem Wohl der Menschheit durch die Kontrolle potenziell schädlicher Substanzen zu dienen, dabei jedoch die notwendige Flexibilität aufzubringen, damit die Staaten spezifische Maßnahmen ausprobieren, was von wesentlicher Bedeutung dafür ist, Erkenntnisse über die Wirksamkeit unterschiedlicher, die kulturellen Traditionen berücksichtigender Herangehensweisen zu gewinnen;

Or. es

Änderungsantrag 3
Andres Perello Rodriguez (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 1 a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

1a. berücksichtigt in diesem Zusammenhang die nicht medizinische oder wissenschaftliche Verwendung bestimmter Substanzen im Rahmen kultureller und hergebrachter Traditionen, religiöser Überzeugungen und traditioneller Medizin;

Or. es

Änderungsantrag 4

Luis Yáñez-Barnuevo García (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 1 b (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

1b. verweist darauf, dass die durch den Drogenhandel bedingte Gewalteskalation in einigen Regionen Lateinamerikas „alarmierende“ Ausmaße erreicht hat und durch Korruption, Armut und Ungleichheit noch verschlimmert wird, wie aus dem Jahresbericht des Internationalen Suchtstoffkontrollrats (INCB) der UNO hervorgeht;

Or. es

Änderungsantrag 5

Willy Meyer (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 1 c (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

1c. verweist darauf, dass die militärischen und polizeilichen Maßnahmen zur Bekämpfung des Drogenhandels bisher zu keinen zufriedenstellenden Ergebnissen geführt haben; befürwortet daher einen internationalen Prozess zur Legalisierung der Drogen, um der mit diesem Phänomen einhergehenden Kriminalität ein Ende zu setzen;

Or. es

**Änderungsantrag 6
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 2**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

2. schlägt eine globale Debatte unter Beteiligung der Erzeuger-, Transit- und Abnehmerländer vor, die eine breite Auseinandersetzung über verschiedene Vorschläge erlaubt und Strategien ***zur Bekämpfung des Drogenhandels und der organisierten Kriminalität auf der Grundlage der verfügbaren wissenschaftlichen Erkenntnisse und Erfahrungen aufzeigt, um Dogmatismen überwinden zu helfen;***

2. schlägt eine globale Debatte unter Beteiligung der Erzeuger-, Transit- und Abnehmerländer vor, die eine breite Auseinandersetzung über verschiedene Vorschläge erlaubt und ***die Annahme von Strategien ermöglicht, um die den Staaten zu Gebote stehenden Möglichkeiten zur Einführung der als notwendig erachteten Reformen zu nutzen und entsprechend den Gesetzgebungsverfahren durchzuführen;***

Or. es

**Änderungsantrag 7
Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (EP)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 2**

Entwurf eines Entschließungsantrags

2. schlägt eine globale Debatte unter Beteiligung der Erzeuger-, Transit- und Abnehmerländer vor, die eine breite Auseinandersetzung über verschiedene Vorschläge erlaubt und Strategien zur Bekämpfung des Drogenhandels und der organisierten Kriminalität auf der Grundlage der verfügbaren wissenschaftlichen Erkenntnisse und Erfahrungen aufzeigt, um Dogmatismen überwinden zu helfen;

Geänderter Text

2. schlägt eine globale Debatte unter Beteiligung der Erzeuger-, Transit- und Abnehmerländer vor, die eine breite Auseinandersetzung über verschiedene Vorschläge erlaubt und Strategien zur Bekämpfung des Drogenhandels und der organisierten Kriminalität **sowie ihrer Wurzeln** auf der Grundlage der verfügbaren wissenschaftlichen Erkenntnisse und Erfahrungen aufzeigt, um Dogmatismen überwinden zu helfen;

Or. es

Änderungsantrag 8

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 3

Entwurf eines Entschließungsantrags

3. regt an, dass die Drogenpolitik das Ergebnis der gemeinsamen Arbeit eines breiten Spektrums multilateraler Organisationen **wie UNODC, UNAIDS, WHO, UNDP, UNICEF, UN Frauen, Weltbank und das Büro des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte sein muss**;

Geänderter Text

3. regt an, dass die Drogenpolitik das Ergebnis der gemeinsamen Arbeit eines breiten Spektrums **internationaler, multilateraler, regionaler und nationaler Organisationen, Organe und Institutionen** sein muss;

Or. es

Änderungsantrag 9

Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 3

Entwurf eines Entschließungsantrags

3. regt an, dass die Drogenpolitik das Ergebnis der gemeinsamen Arbeit eines breiten Spektrums multilateraler Organisationen wie UNODC, UNAIDS, WHO, UNDP, UNICEF, UN Frauen, Weltbank und das Büro des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte sein muss;

Geänderter Text

3. regt an, dass die Drogenpolitik das Ergebnis der gemeinsamen Arbeit eines breiten Spektrums multilateraler Organisationen wie UNODC, **CICAD**, UNAIDS, WHO, UNDP, UNICEF, UN Frauen, Weltbank und das Büro des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte sein muss;

Or. es

Änderungsantrag 10

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (EP)

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 3 a (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

***3a. fordert in diesem Rahmen die Mitgliedstaaten der EU und Lateinamerikas auf:
- eine Aktualisierung des Einheitsabkommens über die Betäubungsmittel von 1961 voranzutreiben, die den strikt verbotsorientierten Ansatz überwindet;
- eine Reform der Arbeitsweise des Internationalen Suchtstoffkontrollrats (INCB) voranzutreiben, damit dessen Überwachungsfunktion auf die Grundlage empirischer Fakten und wissenschaftlicher Stringenz gestellt wird;***

Or. es

Änderungsantrag 11

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 4

Entwurf eines Entschließungsantrags

4. hält es für wesentlich, dass Regierungsbehörden, Abgeordnete, Intellektuelle, Juristen, Polizisten und Wissenschaftler beider Regionen auf institutioneller Ebene interaktiv zusammenarbeiten und gemeinsam nachdenken, damit die Parlamentarier Auskünfte über die Fortschritte in der Medizin, Biologie, Soziologie, Kriminologie und alle weiteren Fachgebiete erhalten, die zur Formulierung eines entsprechend fundierten Gesetzgebungsverfahrens im Bereich des Drogenhandels und Drogenkonsums beitragen und zu einer Differenzierung der illegalen Substanzen gemäß dem durch sie entstehenden gesundheitlichen und gesellschaftlichen Schaden führen;

Geänderter Text

4. hält es für wesentlich, dass Regierungsbehörden, Abgeordnete, Intellektuelle, **Vertreter der Zivilgesellschaft**, Juristen, Polizisten und Wissenschaftler beider Regionen auf institutioneller Ebene interaktiv zusammenarbeiten und gemeinsam nachdenken, damit die Parlamentarier Auskünfte über die Fortschritte in der Medizin, Biologie, Soziologie, Kriminologie und *allen* weiteren Fachgebieten erhalten, die zur Formulierung eines entsprechend fundierten Gesetzgebungsverfahrens im Bereich des Drogenhandels und Drogenkonsums beitragen und zu einer Differenzierung der illegalen Substanzen gemäß dem durch sie entstehenden gesundheitlichen und gesellschaftlichen Schaden führen;

Or. es

Änderungsantrag 12 Gesine Meissner (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags Ziffer 5

Entwurf eines Entschließungsantrags

5. hält es für wesentlich, die Drogenpolitik aus einer gesamtheitlichen Perspektive heraus zu entwerfen und u. a. Familien, Schulen, Spezialisten für öffentliche Gesundheit, Abgeordnete, Wissenschaftler, Regierungsbehörden, Juristen, Polizisten und führende Vertreter und Persönlichkeiten der Zivilgesellschaft in die Arbeit der dafür zuständigen Regierungsstellen einzubeziehen;

Geänderter Text

5. hält es für wesentlich, die Drogenpolitik aus einer gesamtheitlichen Perspektive heraus zu entwerfen und u. a. Familien, Schulen, Spezialisten für öffentliche Gesundheit, Abgeordnete, Wissenschaftler, Regierungsbehörden, Juristen, Polizisten, führende Vertreter und Persönlichkeiten der Zivilgesellschaft **sowie Frauenorganisationen** in die Arbeit der dafür zuständigen Regierungsstellen einzubeziehen;

Änderungsantrag 13

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags Ziffer 6

Entwurf eines Entschließungsantrags

6. empfiehlt die Förderung interregionaler öffentlicher Politiken zur rigorosen Kontrolle aller bekannten Ausgangsstoffe für die Herstellung illegaler Drogen sowie eine verbindliche juristische Definition für die Substanzen;

Geänderter Text

6. empfiehlt die Förderung interregionaler öffentlicher Politiken zur rigorosen Kontrolle aller bekannten Ausgangsstoffe für die Herstellung illegaler Drogen sowie eine verbindliche juristische **und gesundheitliche** Definition für die Substanzen;

Or. es

Änderungsantrag 14

Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags Ziffer 7

Entwurf eines Entschließungsantrags

7. ruft zum Kampf gegen die **wachsende Gefahr** auf, die von synthetischen Drogen **ausgeht**;

Geänderter Text

7. ruft zum Kampf gegen die **wachsenden Gefahren** auf, die von **heutigen und künftigen** illegalen synthetischen Drogen **sowie von deren chemischer Manipulation und/oder deren Verschnitt ausgehen**;

Or. es

Änderungsantrag 15

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags Ziffer 8

Entwurf eines Entschließungsantrags

8. hält es als für wesentlich, dem Ansatz der Kriminalisierung und – in einigen Fällen – der Stigmatisierung und Ausgrenzung von Drogenabhängigen die Einführung von Programmen zur Schadensbegrenzung entgegenzusetzen, bei denen Haftstrafen durch therapeutische Behandlungen, gesundheitliche Versorgung und die soziale Wiedereingliederung Bedürftiger ersetzt werden;

Geänderter Text

(Betrifft nicht die deutsche Fassung.)

Or. es

Änderungsantrag 16

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 9**

Entwurf eines Entschließungsantrags

9. schlägt die Schaffung eines Systems von Messungen, Statistiken und Modellen vor, das sich auf den empirischen und wissenschaftlichen Nachweis stützt, um die Drogenpolitik zuverlässig auswerten zu können, wobei Indikatoren wie unter anderem die Anzahl der Opfer von mit Drogenhandel zusammenhängender Gewalt, das Ausmaß der von Konsumenten begangenen Straftaten, der Todesfälle infolge von Überdosierung, der unter den Konsumenten festzustellenden HIV- und Hepatitis-C-Infektionen und das Volumen der im Rahmen des Drogenhandels bewegten Finanzmittel einzubeziehen sind;

Geänderter Text

9. schlägt die Schaffung eines Systems von Messungen, Statistiken und Modellen vor, das sich auf den empirischen und wissenschaftlichen Nachweis stützt, um die Drogenpolitik zuverlässig auswerten zu können, wobei Indikatoren wie unter anderem die Anzahl der Opfer von mit Drogenhandel zusammenhängender Gewalt, das Ausmaß der von Konsumenten begangenen Straftaten, der Todesfälle infolge von Überdosierung, der unter den Konsumenten festzustellenden HIV- und Hepatitis-C-Infektionen **sowie die auch für den Menschenhandel verwendeten Routen** und das Volumen der im Rahmen des Drogenhandels bewegten Finanzmittel einzubeziehen sind;

Or. es

Änderungsantrag 17
Luis Yáñez-Barnuevo García (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 9 a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

9a. fordert die Staaten auf, insbesondere in solchen Regionen, in denen der kulturelle und soziale Einfluss der organisierten Kriminalität am größten ist, sowie in Schulen und Risikovierteln Projekte zur Erziehung zur Legalität zu fördern, um der organisierten Kriminalität mit einem großen Lernprojekt entgegenzuwirken;

Or. es

Änderungsantrag 18
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 10

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

10. empfiehlt, mehr Mittel für Programme zur Prävention und sozialen Eingliederung bereitzustellen, die sich speziell an besonders gefährdete Gruppen richten, **wobei vereinfachende Botschaften zu vermeiden und auf zuverlässiger Information beruhende inklusive Bildungsmaßnahmen zu unterstützen sind;**

10. empfiehlt, mehr Mittel für Programme zur Prävention und sozialen Eingliederung bereitzustellen, die sich speziell an besonders gefährdete Gruppen richten, **und diese Programme mit der Durchführung von Programmen zur alternativen Entwicklung in den Gebieten, in denen Rauschmittel erzeugt und verarbeitet werden, zu verstärken;**

Or. es

Änderungsantrag 19
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 10**

Entwurf eines Entschließungsantrags

10. empfiehlt, mehr Mittel für Programme zur Prävention und sozialen Eingliederung bereitzustellen, die sich speziell an besonders gefährdete Gruppen richten, wobei vereinfachende Botschaften zu vermeiden und auf zuverlässiger Information beruhende inklusive Bildungsmaßnahmen zu unterstützen sind;

Geänderter Text

10. empfiehlt, **vorzugsweise** mehr Mittel für Programme zur Prävention und sozialen Eingliederung bereitzustellen, die sich speziell an besonders gefährdete Gruppen richten, wobei vereinfachende Botschaften zu vermeiden und auf zuverlässiger Information beruhende inklusive Bildungsmaßnahmen zu unterstützen sind;

Or. de

**Änderungsantrag 20
Andres Perello Rodriguez (EP)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 10**

Entwurf eines Entschließungsantrags

10. empfiehlt, mehr Mittel für Programme zur Prävention und sozialen Eingliederung bereitzustellen, die sich speziell an besonders gefährdete Gruppen richten, wobei vereinfachende Botschaften zu vermeiden und auf zuverlässiger Information beruhende inklusive Bildungsmaßnahmen zu unterstützen sind;

Geänderter Text

10. empfiehlt, mehr Mittel für Programme zur Prävention, sozialen Eingliederung **und Inklusion** bereitzustellen, die sich speziell an besonders gefährdete Gruppen richten, wobei vereinfachende Botschaften zu vermeiden und auf zuverlässiger Information beruhende inklusive Bildungsmaßnahmen zu unterstützen sind;

Or. es

**Änderungsantrag 21
Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 11**

Entwurf eines Entschließungsantrags

11. empfiehlt bei der Umsetzung von Programmen zur Prävention und sozialen Eingliederung die Genderperspektive zu berücksichtigen, da Frauen bekanntlich im Kreislauf von Drogenherstellung, -verbreitung und -konsum zu den am stärksten gefährdeten Gruppen gehören und zudem in andere Straftaten wie Menschenhandel und Prostitution verwickelt werden;

Geänderter Text

11. empfiehlt bei der Umsetzung von Programmen zur Prävention und sozialen Eingliederung die Genderperspektive zu berücksichtigen, da Frauen bekanntlich im Kreislauf von Drogenherstellung, -verbreitung und -konsum zu den am stärksten gefährdeten Gruppen gehören und zudem in andere Straftaten wie Menschenhandel, **sexuelle Ausbeutung** und Prostitution verwickelt werden;

Or. es

Änderungsantrag 22

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 12

Entwurf eines Entschließungsantrags

12. ist der Auffassung, dass **innovative** Informations- und Präventionskampagnen durchgeführt werden müssen, die verständlich sind und insbesondere von den Jugendlichen angenommen werden, welche die größte Gruppe der Konsumenten bilden;

Geänderter Text

12. ist der Auffassung, dass Informations- und Präventionskampagnen **zur Erziehung und zur Stärkung von Werten** durchgeführt werden müssen, die verständlich sind und insbesondere von den Jugendlichen angenommen werden, welche die größte Gruppe der Konsumenten bilden;

Or. es

Änderungsantrag 23

Ulrike Rodust (EP)

im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 12

Entwurf eines Entschließungsantrags

12. ist der Auffassung, dass innovative Informations- und Präventionskampagnen durchgeführt werden müssen, die verständlich sind und insbesondere von den Jugendlichen angenommen werden, welche die größte Gruppe der Konsumenten bilden;

Geänderter Text

12. ist der Auffassung, dass innovative Informations- und Präventionskampagnen durchgeführt werden müssen, die verständlich sind und insbesondere von den Jugendlichen angenommen werden, ***um zu vermeiden, dass diese in die Spirale der Abhängigkeit geraten;***

Or. de

Änderungsantrag 24

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 14

Entwurf eines Entschließungsantrags

14. fordert, die vor 50 Jahren vorgenommene Klassifizierung illegaler Drogen zu überprüfen, um den Umfang der Kontrolle entsprechend der Schäden festzulegen, und dabei wissenschaftliche Daten zugrunde zu legen;

Geänderter Text

14. fordert, die vor 50 Jahren vorgenommene Klassifizierung illegaler Drogen zu überprüfen, um den Umfang der Kontrolle entsprechend der Schäden festzulegen, und dabei wissenschaftliche Daten zugrunde zu legen, ***insbesondere den Ausschluss des Kokablatts aus der Liste der dem Einheitsabkommen unterliegenden Substanzen;***

Or. es

Änderungsantrag 25

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 15

Entwurf eines Entschließungsantrags

15. ist der Auffassung, dass angesichts des vorrangigen Ziels der Bekämpfung und Beseitigung des Drogenhandels die

Geänderter Text

15. ist der Auffassung, dass angesichts des vorrangigen Ziels der Bekämpfung und Beseitigung des Drogenhandels die

wirtschaftlichen, politischen und kulturellen Besonderheiten der an der Partnerschaft beteiligten Länder ebenso wie die Achtung der indigenen Völker in die Bemühungen um die Förderung einer umfassenden Entwicklungspolitik im Rahmen der Zusammenarbeit EU-LAK im Bereich der Drogen einbezogen werden müssen;

wirtschaftlichen, politischen und kulturellen Besonderheiten der an der Partnerschaft beteiligten Länder ebenso wie die Achtung der indigenen Völker in die Bemühungen um die Förderung einer umfassenden Entwicklungspolitik im Rahmen der Zusammenarbeit EU-LAK im Bereich der Drogen einbezogen werden müssen, ***ohne Maßnahmen einzuführen, durch die unter dem Vorwand einer vermeintlichen Verbindung zur Organisationen des Drogenhandels soziale Proteste kriminalisiert werden;***

Or. es

Änderungsantrag 26
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 16

Entwurf eines Entschließungsantrags

16. ruft dazu auf, transnationale Ermittlungen zur Drogenkriminalität zu vertiefen ***und auf andere damit verbundene Delikte wie Waffen-, Menschen- und Geldhandel, Schmuggel u. a. auszudehnen***, wobei der internationalen Zusammenarbeit in den Bereichen Politik, Justiz und Polizei entscheidende Bedeutung zukommt;

Geänderter Text

16. ruft dazu auf, transnationale Ermittlungen zur Drogenkriminalität ***und zur Vielfalt ihrer Formen zu vertiefen, indem öffentliche Maßnahmen und Handlungsalternativen eingeführt werden, die nützlich sind gegenüber den Bedrohungen und Herausforderungen der derzeitigen komplexen Situation, die sich durch einen internationalen Anstieg der organisierten Kriminalität, den Krieg gegen die Drogen und unzählige illegale nichtstaatliche, in Netzwerken organisierte und grenzübergreifend tätige Akteure auszeichnet***, wobei der internationalen Zusammenarbeit in den Bereichen Politik, Justiz und Polizei eine entscheidende Bedeutung zukommt;

Or. es

Änderungsantrag 27

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 16

Entwurf eines Entschließungsantrags

16. ruft dazu auf, transnationale Ermittlungen zur Drogenkriminalität zu vertiefen und auf andere damit verbundene Delikte wie Waffen-, **Menschen- und Geldhandel**, Schmuggel u. a. auszudehnen, wobei der internationalen Zusammenarbeit in den Bereichen Politik, Justiz und Polizei entscheidende Bedeutung zukommt;

Geänderter Text

16. ruft dazu auf, transnationale Ermittlungen zur Drogenkriminalität zu vertiefen und auf andere damit verbundene Delikte wie Waffen- **und Menschenhandel, Geldwäsche**, Schmuggel u. a. auszudehnen, wobei der internationalen Zusammenarbeit in den Bereichen Politik, Justiz und Polizei entscheidende Bedeutung zukommt;

Or. es

Änderungsantrag 28

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 17

Entwurf eines Entschließungsantrags

17. schlägt vor, repressive Maßnahmen auf nationale und transnationale gewalttätige kriminelle Organisationen zu konzentrieren, um deren Einflussbereich und Aktionsradius einzuschränken, wobei die Eindämmung von Gewalt Vorrang hat;

Geänderter Text

17. schlägt vor, repressive Maßnahmen auf nationale und transnationale gewalttätige kriminelle Organisationen **und auf die angehäuften Vermögen** zu konzentrieren, um deren Einflussbereich und Aktionsradius einzuschränken, wobei die Eindämmung von Gewalt Vorrang hat;

Or. es

Änderungsantrag 29

Luis Yáñez-Barnuevo García (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ziffer 17 a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

17a. fordert die Regierungen auf, regionale Strategien gegen den Drogenhandel, zur Kontrolle von Schusswaffen und zur Reform der Justiz anzuwenden sowie mehr Mittel für Programme zur Förderung der öffentlichen Gesundheit und für Kampagnen zur Vorbeugung des Drogengebrauchs aufzuwenden;

Or. es

Änderungsantrag 30
Andres Perello Rodriguez (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 17 b (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

17b. ruft zu einem verstärkten Kampf gegen Steueroasen auf, die zur Steuerhinterziehung dienen und den notwendigen Rahmen für die Geldwäsche von Vermögen aus Drogenhandel und anderen illegalen Handelsaktivitäten bilden;

Or. es

Änderungsantrag 31
Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 18

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

18. drängt darauf, dass die staatlichen

18. drängt darauf, **die wichtigsten**

Kontrollen des Waffenhandels strenger gehandhabt werden müssen, da einer der Stützpfeiler der destruktiven Macht der organisierten Drogenkriminalität die verfügbaren zahlreichen hochentwickelten Waffen sind;

waffenproduzierenden und -verkaufenden Länder dazu aufzufordern, dass die staatlichen Kontrollen des Waffenhandels strenger gehandhabt werden müssen, da einer der Stützpfeiler der destruktiven Macht der organisierten Drogenkriminalität die verfügbaren zahlreichen hochentwickelten Waffen sind;

Or. es

Änderungsantrag 32
Willy Meyer (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 18 a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

18a. schlägt vor, die Verfolgung und Kontrolle auf Steueroasen zu konzentrieren, da die Millionengewinne aus dem Drogengeschäft eben dorthin gelangen;

Or. es

Änderungsantrag 33
Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 19 a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

19a. empfiehlt, die Zusammenarbeit der EU in Richtung LAK zur Stärkung der Justizsysteme und zur Förderung der Überprüfung und Verbesserung des Strafvollzugs aufrechtzuerhalten;

Or. es

Änderungsantrag 34
Andres Perello Rodriguez (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 19 a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

19a. empfiehlt, eine tief gehende und unvoreingenommene Diskussion zu der Möglichkeit einer Legalisierung des Drogenkonsums und den möglichen Konsequenzen zu eröffnen;

Or. es

Änderungsantrag 35
Jorge Ocejo Moreno (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 19 a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

19a. empfiehlt, die Verabschiedung von Gesetzen zur Erleichterung der Enteignung von beschlagnahmten Gütern, die aus kriminellen Handlungen und Geldwäsche stammen, zu fördern, um dem Drogenhandel vorzubeugen und ihn so zu erschweren, dass die Abwicklung der entsprechenden Geschäfte immer weniger rentabel und immer schwieriger wird;

Or. es

Änderungsantrag 36
Jorge Ocejo Moreno (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 20 a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

20a. fordert einen stärkeren Austausch von Erfahrungen und der gesetzgeberischen Arbeit zwischen nationalen, subregionalen und regionalen Parlamenten, um die organisierte Kriminalität und den Drogenhandel weiterhin auf optimale Weise zu bekämpfen;

Or. es

**Änderungsantrag 37
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 20 b (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

20b. empfiehlt den Regierungen, Sicherheit und Verteidigung zu festen Themen in der bilateralen, biregionalen und multilateralen Zusammenarbeit zu machen, um die demokratischen Grundlagen des Rechtsstaats in Struktur und Arbeitsweise der Bereiche Sicherheit und Verteidigung zu entwickeln; befürwortet, dass die Zusammenarbeit die Formulierung von Maßnahmen, die Verwaltung, die rechtlichen Rahmenbedingungen und die Abstimmung der außenpolitischen Prinzipien umfassen sollte;

Or. es

**Änderungsantrag 38
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 20 c (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

20c. fordert eine Zusammenarbeit zur rechtlichen Vereinheitlichung und zur Schaffung von Rahmengesetzen im Kontext von Qualifizierungsprogrammen, um mit Unterstützung von Bevollmächtigten und Beobachtern in den mit dem Justizsystem, Rechtsfragen sowie der Sicherheit und Verteidigung verbundenen regionalen und subregionalen Institutionen die entsprechenden Justizreformen durchzuführen;

Or. es

**Änderungsantrag 39
Patricio Zambrano Restrepo (Parlandino)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 20 d (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

20d. befürwortet die Unterstützung punktueller Vorhaben und die Festlegung einer gemeinsamen Strategie zur Annahme eines internationalen Vertrages über Sicherheit und Verteidigung, der die wirkungsvolle Umsetzung der Zusammenarbeit fördern wird;

Or. es

**Änderungsantrag 40
Jorge Ocejo Moreno (GPA EU-Mexiko)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 21**

Entwurf eines Entschließungsantrags

21. begrüßt den Start des neuen COPOLAD-Programms, das die Reduzierung des Angebots von und der Nachfrage nach Drogen in Verbindung setzt und die Kooperation zwischen nationalen Stellen und anderen mit der Antidrogenpolitik beauftragten Akteuren verstärken soll. In diesem Sinne unterstützt sie die Einrichtung von Netzwerken EU-LAK, um gute und bewährte Erfahrungen auszutauschen;

Geänderter Text

21. begrüßt den Start des neuen COPOLAD-Programms, das die Reduzierung des Angebots von und der Nachfrage nach Drogen in Verbindung setzt und die Kooperation zwischen nationalen Stellen und anderen mit der Antidrogenpolitik beauftragten Akteuren verstärken soll. In diesem Sinne unterstützt sie die Einrichtung von Netzwerken EU-LAK, um gute und bewährte Erfahrungen auszutauschen;

Or. es

Änderungsantrag 41

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Ziffer 22**

Entwurf eines Entschließungsantrags

22. ruft zu einer engen politischen, justiziellen, polizeilichen und wissenschaftlichen Zusammenarbeit im Kampf gegen Geldwäsche auf, die Korruption befördert;

Geänderter Text

22. ruft zu einer engen politischen, justiziellen, polizeilichen und wissenschaftlichen Zusammenarbeit im Kampf gegen Geldwäsche ***sowie den illegalen Kapitalfluss im nationalen und internationalen Finanzsystem auf, welcher die Volkswirtschaften verzerrt und*** die Korruption befördert;

Or. es

Änderungsantrag 42

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Bezugsvermerk 9 a (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

- in Kenntnis der Sicherheitsstrategie für Zentralamerika, die am 8. April 2011 verabschiedet wurde,

Or. es

Änderungsantrag 43

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Bezugsvermerk 10**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

- in Kenntnis der Aussprachen im Ausschuss für politische Angelegenheiten, Sicherheit und Menschenrechte der Parlamentarischen Versammlung Europa-Lateinamerika (EUROLAT) zur internationalen Drogenproblematik vom 4./5. November 2010 in Cuenca, Republik Ecuador, und vom 17./18. Mai 2011 in Montevideo, Republik Östlich des Uruguay,

- in Kenntnis der Aussprachen im Ausschuss für politische Angelegenheiten, Sicherheit und Menschenrechte der Parlamentarischen Versammlung Europa-Lateinamerika (EUROLAT) zur internationalen Drogenproblematik vom 4./5. November 2010 in Cuenca, Republik Ecuador, und vom 17./18. Mai 2011 in Montevideo, Republik Östlich des Uruguay, ***sowie des hochrangigen Seminars über „Die Bekämpfung des Drogenhandels und der organisierten Kriminalität in der Europäischen Union und Lateinamerika“, das vom 21. bis zum 23. Februar 2012 in Mexiko-Stadt stattfand,***

Or. es

Änderungsantrag 44

Ulrike Rodust (EP)

im Namen der S&D-Fraktion

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung B**

Entwurf eines Entschließungsantrags

B. in der Erwägung, dass illegale Drogen ein komplexes Thema darstellen, **das sich der Menschheit in den letzten 50 Jahren gestellt hat und** bei dem Aspekte der Gesundheit und der öffentlichen Sicherheit aufeinandertreffen – wobei Letztere in zahlreichen Straftaten und mit dem Drogenhandel in Verbindung stehenden Todesfällen sowie in dem bestehenden Zusammenhang mit anderen Straftaten ihren Ausdruck finden –, weshalb jegliche politische Annäherung an diese Frage eine multidimensionale und multidisziplinäre Perspektive erfordert;

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass illegale Drogen ein komplexes Thema darstellen, bei dem Aspekte der Gesundheit und der öffentlichen Sicherheit aufeinandertreffen – wobei Letztere in zahlreichen Straftaten und mit dem Drogenhandel in Verbindung stehenden Todesfällen sowie in dem bestehenden Zusammenhang mit anderen Straftaten ihren Ausdruck finden –, weshalb jegliche politische Annäherung an diese Frage eine multidimensionale und multidisziplinäre Perspektive erfordert;

Or. de

Änderungsantrag 45

Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung B**

Entwurf eines Entschließungsantrags

B. in der Erwägung, dass illegale Drogen ein komplexes Thema darstellen, das sich der Menschheit in den letzten 50 Jahren gestellt hat und bei dem Aspekte der Gesundheit und der öffentlichen Sicherheit aufeinandertreffen – wobei Letztere in zahlreichen Straftaten und mit dem Drogenhandel in Verbindung stehenden Todesfällen sowie in dem bestehenden Zusammenhang mit anderen Straftaten ihren Ausdruck finden –, weshalb jegliche politische Annäherung an diese Frage eine multidimensionale und multidisziplinäre Perspektive erfordert;

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass illegale Drogen ein komplexes Thema darstellen, das sich der Menschheit in den letzten 50 Jahren gestellt hat und bei dem Aspekte der Gesundheit, **der sozialen Entwicklung** und der öffentlichen Sicherheit aufeinandertreffen – wobei Letztere in zahlreichen Straftaten und mit dem Drogenhandel in Verbindung stehenden Todesfällen sowie in dem bestehenden Zusammenhang mit anderen Straftaten ihren Ausdruck finden –, weshalb jegliche politische Annäherung an diese Frage eine multidimensionale und multidisziplinäre Perspektive erfordert;

Or. es

Änderungsantrag 46
Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung B

Entwurf eines Entschließungsantrags

B. in der Erwägung, dass illegale Drogen ein komplexes Thema darstellen, das sich der Menschheit in den letzten 50 Jahren gestellt hat und bei dem Aspekte der Gesundheit und der **öffentlichen** Sicherheit aufeinandertreffen – wobei Letztere in zahlreichen Straftaten und mit dem Drogenhandel in Verbindung stehenden Todesfällen sowie in dem bestehenden Zusammenhang mit anderen Straftaten ihren Ausdruck finden –, weshalb jegliche politische Annäherung an diese Frage eine multidimensionale und multidisziplinäre Perspektive erfordert;

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass illegale Drogen ein komplexes Thema darstellen, das sich der Menschheit in den letzten 50 Jahren gestellt hat und bei dem Aspekte der Gesundheit und der Sicherheit **der Bürger** aufeinandertreffen – wobei Letzteres in zahlreichen Straftaten und mit dem Drogenhandel in Verbindung stehenden Todesfällen sowie in dem bestehenden Zusammenhang mit anderen Straftaten **seinen** Ausdruck **findet** –, weshalb jegliche politische Annäherung an diese Frage eine multidimensionale und multidisziplinäre Perspektive erfordert;

Or. es

Änderungsantrag 47
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung C

Entwurf eines Entschließungsantrags

C. in der Erwägung, dass die Grundlage des Drogenhandels in seiner hohen Rentabilität insbesondere für die großen Zwischenhändler, die von der geringen Elastizität des von ihnen gehandelten Erzeugnisses und des ihm innewohnenden Suchtpotenzials profitieren, besteht, sowie in der Erwägung, dass der Umlauf illegaler Drogen im Allgemeinen das klassische

Geänderter Text

C. in der Erwägung, dass die Grundlage des Drogenhandels in seiner hohen Rentabilität insbesondere für die großen Zwischenhändler, die von der geringen Elastizität des von ihnen gehandelten Erzeugnisses und des ihm innewohnenden Suchtpotenzials profitieren, besteht, sowie in der Erwägung, dass der Umlauf illegaler Drogen im Allgemeinen das klassische

Muster asymmetrischer Beziehungen
zwischen Ländern reproduziert;

Muster asymmetrischer Beziehungen
zwischen Ländern reproduziert, *da es in -
vergliehen mit den Erzeugerländern -
merklich reicheren Ländern eine
Explosion der Nachfrage gibt, was
bedeutet, dass die Konsumenten im
Norden nach illegalen Gütern und
Dienstleistungen aus dem Süden
nachfragen;*

Or. de

Änderungsantrag 48
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung C a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

*Ca. in der Erwägung, dass es zwischen
Erzeuger und Konsument
Preissteigerungen um das 400- bis 1500-
fache gibt, da bei Grenzübertritt des
Verbraucherlandes (bis zu 1200 %) sowie
beim Einzelverkauf die Gewinnspanne am
höchsten ist;*

Or. de

Änderungsantrag 49
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung C b (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

*Cb. in der Erwägung, dass das Verbot des
Konsums illegaler Drogen dort, wo massiv
Drogen konsumiert werden, denjenigen,
die den Handel betreiben, einen sehr*

hohen Stellenwert einbringt;

Or. de

Änderungsantrag 50
Jorge Ocejo Moreno (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung C c (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Cc. in der Erwägung, dass der Drogenhandel eine Bedrohung für die Sicherheit der Regionen darstellt und ein einheitlicherer Rechtsrahmen vonnöten ist, der eine Harmonisierung herbeiführt und dazu beiträgt, dass der in jedem Land geführte Kampf im Zeichen einer gemeinsamen und stärker integrierten Strategie steht;

Or. es

Änderungsantrag 51
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung D

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass mit Drogen zusammenhängende Straftaten und die organisierte Kriminalität ein schwerwiegendes Problem für die öffentliche Ordnung in der Welt darstellen, sowie in der Erwägung, dass die organisierte Kriminalität in der Tat die Behörden offen herausfordert, indem sie mitunter auf die staatliche Ebene vordringt und sie zum Verbündeten bei kriminellen

D. in der Erwägung, dass mit Drogen zusammenhängende Straftaten und die organisierte Kriminalität ein schwerwiegendes Problem für die öffentliche Ordnung in der Welt darstellen, sowie in der Erwägung, dass die organisierte Kriminalität in der Tat die Behörden offen herausfordert, indem sie **aufgrund der beträchtlichen Höhe der Einnahmen, die die Korruption**

Handlungen macht, was ein bislang ungekanntes Ausmaß von Gewalt erzeugt und ein Hindernis für die Erhöhung von Sicherheit darstellt, zusätzliche Produktionskosten verursacht, Projekte verhindert, die Arbeitsplätze und Wohlstand für die gesamte Gesellschaft schaffen könnten, und abschreckend auf ausländische Investoren wirkt;

begünstigen, mitunter auf die staatliche Ebene vordringt und sie zum Verbündeten bei kriminellen Handlungen macht, was ein bislang ungekanntes Ausmaß von Gewalt **sowie einen exponentiellen Anstieg der Anzahl der Gefängnisinsassen** erzeugt und ein Hindernis für die Erhöhung von Sicherheit darstellt, zusätzliche Produktionskosten verursacht, Projekte verhindert, die Arbeitsplätze und Wohlstand für die gesamte Gesellschaft schaffen könnten, und abschreckend auf ausländische Investoren wirkt;

Or. de

Änderungsantrag 52 **Rosario Green (GPA EU-Mexiko)**

Entwurf eines Entschließungsantrags **Erwägung D**

Entwurf eines Entschließungsantrags

D. in der Erwägung, dass mit Drogen zusammenhängende Straftaten und die organisierte Kriminalität ein schwerwiegendes Problem **für die öffentliche Ordnung** in der Welt darstellen, sowie in der Erwägung, dass die organisierte Kriminalität in der Tat die Behörden offen herausfordert, indem sie mitunter auf die staatliche Ebene vordringt und sie zum Verbündeten bei kriminellen Handlungen macht, was ein bislang ungekanntes Ausmaß von Gewalt erzeugt und ein Hindernis für die Erhöhung von Sicherheit darstellt, zusätzliche Produktionskosten verursacht, Projekte verhindert, die Arbeitsplätze und Wohlstand für die gesamte Gesellschaft schaffen könnten, und abschreckend auf ausländische Investoren wirkt;

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass mit Drogen zusammenhängende Straftaten und die organisierte Kriminalität ein schwerwiegendes Problem in der Welt darstellen, **das die Stabilität der öffentlichen Institutionen und sogar der Staaten gefährden kann**, sowie in der Erwägung, dass die organisierte Kriminalität in der Tat die Behörden offen herausfordert, indem sie **gelegentlich** auf die staatliche Ebene vordringt und sie zum Verbündeten bei kriminellen Handlungen macht, was ein bislang ungekanntes Ausmaß von Gewalt erzeugt und ein Hindernis für die Erhöhung von Sicherheit darstellt, zusätzliche Produktionskosten verursacht, Projekte verhindert, die Arbeitsplätze und Wohlstand für die gesamte Gesellschaft schaffen könnten, und abschreckend auf ausländische Investoren wirkt;

Änderungsantrag 53
José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung D

Entwurf eines Entschließungsantrags

D. in der Erwägung, dass mit Drogen zusammenhängende Straftaten und die organisierte Kriminalität ein schwerwiegendes Problem für die öffentliche Ordnung in der Welt darstellen, sowie in der Erwägung, dass die organisierte Kriminalität in der Tat die Behörden offen herausfordert, indem sie mitunter auf die staatliche Ebene vordringt und sie zum Verbündeten bei kriminellen Handlungen macht, was ein bislang ungekanntes Ausmaß von Gewalt erzeugt und ein Hindernis für die Erhöhung von Sicherheit darstellt, zusätzliche Produktionskosten verursacht, Projekte verhindert, die Arbeitsplätze und Wohlstand für die gesamte Gesellschaft schaffen könnten, und abschreckend auf ausländische Investoren wirkt;

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass mit Drogen zusammenhängende Straftaten und die organisierte Kriminalität ein schwerwiegendes Problem für die öffentliche Ordnung darstellen, **das sogar die Institutionen** in der Welt **destabilisiert**, sowie in der Erwägung, dass die organisierte Kriminalität in der Tat die Behörden offen herausfordert, indem sie mitunter auf die staatliche Ebene vordringt und sie zum Verbündeten bei kriminellen Handlungen macht, was ein bislang ungekanntes Ausmaß von Gewalt erzeugt und ein Hindernis für die Erhöhung von Sicherheit darstellt, zusätzliche Produktionskosten verursacht, Projekte verhindert, die Arbeitsplätze und Wohlstand für die gesamte Gesellschaft schaffen könnten, und abschreckend auf ausländische Investoren wirkt;

Änderungsantrag 54
Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung D

Entwurf eines Entschließungsantrags

D. in der Erwägung, dass mit Drogen zusammenhängende Straftaten und die organisierte Kriminalität ein schwerwiegendes Problem für die öffentliche Ordnung in der Welt darstellen, sowie in der Erwägung, dass die organisierte Kriminalität in der Tat die Behörden offen herausfordert, indem sie mitunter auf die staatliche Ebene vordringt und sie zum Verbündeten bei kriminellen Handlungen macht, was ein bislang ungekanntes Ausmaß von Gewalt erzeugt und ein Hindernis für die Erhöhung von Sicherheit darstellt, zusätzliche Produktionskosten verursacht, Projekte verhindert, die Arbeitsplätze und Wohlstand für die gesamte Gesellschaft schaffen könnten, und abschreckend auf ausländische Investoren wirkt;

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass mit Drogen zusammenhängende Straftaten und die organisierte Kriminalität ein schwerwiegendes Problem für die öffentliche Ordnung in der Welt darstellen, sowie in der Erwägung, dass die organisierte Kriminalität in der Tat die Behörden offen herausfordert, indem sie mitunter auf die staatliche Ebene vordringt und sie zum Verbündeten bei kriminellen Handlungen macht, was ein bislang ungekanntes Ausmaß von Gewalt erzeugt, ***jedes Jahr Zehntausende Menschenleben fordert*** und ein Hindernis für die Erhöhung von Sicherheit darstellt, zusätzliche Produktionskosten verursacht, Projekte verhindert, die Arbeitsplätze und Wohlstand für die gesamte Gesellschaft schaffen könnten, und abschreckend auf ausländische Investoren wirkt;

Or. es

Änderungsantrag 55
Luis Yáñez-Barnuevo García (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung D a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Da. in der Erwägung, dass eine Entwicklung der kriminellen Vereinigungen hin zu immer komplexeren und strukturierteren unternehmerischen Modellen zu beobachten ist, welche in der Lage sind, die Wirtschafts- und Finanzmärkte zu durchdringen und auf der Suche nach legalen Wirtschaftsräumen, in die sie die unrechtmäßig erworbenen Mittel – häufig mittels ausgeklügelter Geldwäscheaktionen – leiten, zu

Geänderter Text

verändern;

Or. es

Änderungsantrag 56
Emma McClarkin (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung E

Entwurf eines Entschließungsantrags

E. in Erwägung des Zusammenhangs, der zwischen Morden, Schusswaffen, Menschenhandel und Drogenhandel besteht, da mit Drogengeldern Waffenkäufe zur Weiterführung des Krieges zwischen kriminellen Organisationen und Banden um die Kontrolle von Gebieten und des Handels finanziert und in vielen Fällen die Aktivitäten terroristischer Vereinigungen unterstützt werden;

Geänderter Text

E. in Erwägung des Zusammenhangs, der zwischen Morden, Schusswaffen, Menschenhandel, **Korruption** und Drogenhandel besteht, da mit Drogengeldern Waffenkäufe zur Weiterführung des Krieges zwischen kriminellen Organisationen und Banden um die Kontrolle von Gebieten und des Handels finanziert und in vielen Fällen die Aktivitäten terroristischer Vereinigungen unterstützt werden;

OR. en

Änderungsantrag 57
Willy Meyer (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung E

Entwurf eines Entschließungsantrags

E. in Erwägung des Zusammenhangs, der zwischen Morden, Schusswaffen, Menschenhandel und Drogenhandel besteht, da mit Drogengeldern Waffenkäufe zur Weiterführung des Krieges zwischen kriminellen Organisationen und Banden um die Kontrolle von Gebieten und des Handels

Geänderter Text

E. in Erwägung des Zusammenhangs, der zwischen Morden, Schusswaffen, Menschenhandel, **Steueröasen** und Drogenhandel besteht, da mit Drogengeldern Waffenkäufe zur Weiterführung des Krieges zwischen kriminellen Organisationen und Banden um die Kontrolle von Gebieten und des

finanziert und in vielen Fällen die Aktivitäten terroristischer Vereinigungen unterstützt werden;

Handels finanziert und in vielen Fällen die Aktivitäten terroristischer Vereinigungen unterstützt werden;

OR. es

Änderungsantrag 58

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Erwägung E

Entwurf eines Entschließungsantrags

E. in Erwägung des Zusammenhangs, der zwischen Morden, Schusswaffen, Menschenhandel und Drogenhandel besteht, da mit Drogengeldern Waffenkäufe zur Weiterführung des Krieges zwischen kriminellen Organisationen und Banden um die Kontrolle von Gebieten und des Handels finanziert und in **vielen** Fällen die Aktivitäten terroristischer Vereinigungen unterstützt werden;

Geänderter Text

E. in Erwägung des Zusammenhangs, der zwischen Morden, Schusswaffen, Menschenhandel und Drogenhandel besteht, da mit Drogengeldern Waffenkäufe zur Weiterführung des Krieges zwischen kriminellen Organisationen und Banden um die Kontrolle von Gebieten und des Handels finanziert und in **manchen** Fällen die Aktivitäten terroristischer Vereinigungen unterstützt werden;

OR. es

Änderungsantrag 59

Ulrike Rodust (EP)

im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags

Erwägung E a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ea. in der Erwägung, dass sich nicht nur terroristische Gruppen, sondern auch Rebellen- und Guerillagruppen für die Finanzierung ihrer Aktivitäten sehr häufig Drogengeldern bedienen;

Geänderter Text

Änderungsantrag 60
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung E b (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

***Eb. in der Erwägung, dass
Drogenhändler zu Zeiten des 'Kalten
Kriegs' in Europa wie in Lateinamerika
oft von einer gewissen Toleranz
profitierten, wenn sie am Kampf gegen
den Kommunismus mitwirkten;***

Änderungsantrag 61
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung F a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

***Fa. in der Erwägung, dass die
Organisation Amerikanischer Staaten
2003 das organisierte Verbrechen neben
dem Terrorismus als „größte Bedrohung
der regionalen Sicherheit“ identifiziert
hat;***

Änderungsantrag 62
Willy Meyer (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung G

Entwurf eines Entschließungsantrags

G. in der Erwägung, dass die – eine Folge von Prozessen der Regionalisierung und Globalisierung darstellende – Öffnung der Staatsgrenzen in vielen Fällen als unbeabsichtigte Folge die Transnationalisierung krimineller Bedrohungen wie der Geldwäsche und der Weitergabe illegaler Drogen und Gelder nach sich zieht, wobei sich legale und illegale Tätigkeiten überlappen und mitunter sogar politische Aktivitäten aus derlei Geschäften finanziert werden;

Geänderter Text

G. in der Erwägung, dass die – eine Folge von Prozessen **gemäß dem aktuellen Modell** der Regionalisierung und Globalisierung darstellende – Öffnung der Staatsgrenzen in vielen Fällen als unbeabsichtigte Folge die Transnationalisierung krimineller Bedrohungen wie der Geldwäsche und der Weitergabe illegaler Drogen und Gelder nach sich zieht, wobei sich legale und illegale Tätigkeiten überlappen und mitunter sogar politische Aktivitäten aus derlei Geschäften finanziert werden;

OR. es

Änderungsantrag 63 Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung G

Entwurf eines Entschließungsantrags

G. in der Erwägung, dass die – eine Folge von Prozessen der Regionalisierung und Globalisierung darstellende – Öffnung der Staatsgrenzen in vielen Fällen als unbeabsichtigte Folge die Transnationalisierung krimineller Bedrohungen wie der Geldwäsche und der Weitergabe illegaler Drogen und Gelder nach sich zieht, wobei sich legale und illegale Tätigkeiten überlappen und mitunter sogar politische Aktivitäten aus derlei Geschäften finanziert werden;

Geänderter Text

G. in der Erwägung, dass die – eine Folge von Prozessen der Regionalisierung und Globalisierung darstellende – Öffnung der Staatsgrenzen in vielen Fällen als unbeabsichtigte Folge die Transnationalisierung krimineller Bedrohungen wie der Geldwäsche und der Weitergabe illegaler Drogen und Gelder **sowie den Handel mit Migranten und Waffen** nach sich zieht, wobei sich legale und illegale Tätigkeiten überlappen und mitunter sogar politische Aktivitäten aus derlei Geschäften finanziert werden;

OR. es

Änderungsantrag 64
Willy Meyer (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung G a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Ga. in der Erwägung, dass die illegalen wirtschaftlichen Tätigkeiten hohe Geldsummen erzeugen und deren Besitzer komplexe Finanztransaktionen vornehmen, um das illegal erworbene Geld zu waschen; in der Erwägung, dass viele dieser Transaktionen in den sogenannten Steueroasen stattfinden, bei denen es sich um Gebiete handelt, die persönliches und unternehmerisches Vermögen durch die Gewährung von Steuervorteilen und Bankgeheimnis anzuziehen suchen;

OR. es

Änderungsantrag 65
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung G b (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Gb. in der Erwägung, dass der internationale Drogenhandel von der Existenz von Steuerparadiesen sowie der Möglichkeit des elektronischen Zahlungsverkehrs profitiert;

OR. de

Änderungsantrag 66
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung G c (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Gc. in der Erwägung, dass die Durchdringung rechtmäßiger Aktivitäten mit aus dem Drogenhandel stammenden Geldern erstere davon abhängig macht;

OR. de

Änderungsantrag 67
Andres Perello Rodriguez (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung H

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

H. in der Erwägung, dass Armut und soziale Ausgrenzung **und die rasch zu erzielenden Einnahmen weiterhin viele Menschen dazu bewegen, sich am lukrativen Drogenhandel zu beteiligen;**

H. in der Erwägung, dass Armut und soziale Ausgrenzung **eine wichtige Ursache dafür sind, dass viele Menschen, die sich unter würdigen Lebensbedingungen nicht am Drogenhandel beteiligen würden, sich zu einer Beteiligung als einziger Erwerbsmöglichkeit genötigt sehen;**

OR. es

Änderungsantrag 68
Andres Perello Rodriguez (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung H

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

H. in der Erwägung, dass **Armut und**

H. in der Erwägung, dass **in einer Welt des**

soziale Ausgrenzung und die rasch zu erzielenden Einnahmen weiterhin viele Menschen dazu bewegen, sich am lukrativen Drogenhandel zu beteiligen;

maßlosen individuellen Wettbewerbs und der Förderung von Luxus und Konsumismus als Elemente persönlicher Verwirklichung die rasch zu erzielenden Einnahmen viele, *vor allem junge* Menschen dazu bewegen, sich am lukrativen Drogenhandel zu beteiligen;

OR. es

Änderungsantrag 69

Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung H

Entwurf eines Entschließungsantrags

H. in der Erwägung, dass Armut *und* soziale Ausgrenzung und die rasch zu erzielenden Einnahmen weiterhin viele Menschen dazu bewegen, sich am lukrativen Drogenhandel zu beteiligen;

Geänderter Text

H. in der Erwägung, dass Armut, soziale Ausgrenzung, *Abwesenheit von oder Mangel an Erziehung und die Krise gesellschaftlicher und familiärer Werte sowie* die rasch zu erzielenden Einnahmen viele, *vor allem junge* Menschen dazu bewegen, sich am lukrativen Drogenhandel zu beteiligen;

OR. es

Änderungsantrag 70

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung H

Entwurf eines Entschließungsantrags

H. in der Erwägung, dass Armut und soziale Ausgrenzung und die rasch zu erzielenden Einnahmen weiterhin viele Menschen dazu bewegen, sich am lukrativen Drogenhandel zu beteiligen;

Geänderter Text

H. in der Erwägung, dass Armut, *Chancenlosigkeit* und soziale Ausgrenzung *sowie* die rasch zu erzielenden Einnahmen weiterhin viele Menschen dazu bewegen, sich am lukrativen Drogenhandel zu beteiligen;

Änderungsantrag 71
Luis Yáñez-Barnuevo García (EP)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung H a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

***Ha. in der Erwägung, dass
Drogenhandel, Korruption und
organisierte Kriminalität eines der
größten Hindernisse für die Produktivität
und das wirtschaftliche Wachstum der
Länder darstellen;***

Änderungsantrag 72
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung H b (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

***Hb. in der Erwägung, dass der Anbau von
Pflanzen, die in Drogen verarbeitet
werden können, dazu beigetragen hat
bzw. noch immer dazu beiträgt, armen
Bauern ein Auskommen zu ermöglichen;
dass diese Produktion jedoch ohne Käufer
und ohne die Verarbeitung in den Labors
keinerlei wirtschaftliche Bedeutung hätte;***

Änderungsantrag 73
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung H c (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Hc. in der Erwägung, dass die Rendite zwischen der Ausgangsinvestition und dem Weiterverkauf des Produkts durch ein Labor auf 700 % geschätzt wird;

Or. de

**Änderungsantrag 74
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung H d (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Hd. in der Erwägung, dass der weltweite jährliche Umsatz beim Drogenhandel auf 400 bis 600 Milliarden Dollar geschätzt wird;

Or. de

**Änderungsantrag 75
Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung I**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

I. in Erwägung der zunehmenden Beteiligung von Frauen am Drogenhandel, deren Ursache darin zu suchen ist, dass immer mehr Frauen sich von der Armut zu dem Versuch bewegen lassen, ihre sozioökonomische Situation durch den Transport und Kleinhandel aufzubessern,

I. in Erwägung der zunehmenden Beteiligung von Frauen am Drogenhandel, deren Ursache darin zu suchen ist, dass immer mehr Frauen sich von der Armut zu dem Versuch bewegen lassen, ihre sozioökonomische Situation ***und die Situation ihrer Familien*** durch den

wobei sie zum schwächsten Glied der Kette werden, da 60 % der in Lateinamerika inhaftierten Frauen des Drogen-Kleinhandels Beschuldigte sind;

Transport und Kleinhandel aufzubessern, wobei sie zum schwächsten Glied der Kette werden, da 60 % der in Lateinamerika inhaftierten Frauen des Drogen-Kleinhandels Beschuldigte sind;

Or. es

Änderungsantrag 76
Jorge Ocejo Moreno (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung I a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Ia. in der Erwägung, dass sehr junge Menschen in die Netzwerke des Drogenhandels eingebunden werden und daraus folgt, dass diese Einbindung aus Chancenlosigkeit, Armut, mangelndem Zusammenhalt der Familien und Werteverfall geschieht;

Or. es

Änderungsantrag 77
Jorge Ocejo Moreno (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung J

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

J. in der Erwägung, dass Drogenhandel eine Straftat ist, die nationale Grenzen überschreitet, und dass daher kein Land dieses Problem durch eine ausschließlich nationalistische oder isolationistische Politik lösen kann, sondern zu seiner Bekämpfung ganz im Gegenteil internationale Zusammenarbeit erforderlich ist;

J. in der Erwägung, dass Drogenhandel eine Straftat ist, die nationale Grenzen überschreitet, und dass daher kein Land dieses Problem durch eine ausschließlich nationalistische oder isolationistische Politik lösen kann, sondern zu seiner Bekämpfung ganz im Gegenteil ***eine internationale Zusammenarbeit unter Berücksichtigung der nationalen und internationalen Gesetze*** erforderlich ist;

Änderungsantrag 78
Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung J a (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Ja. in der Erwägung, dass die hohen Geldsummen, die von illegalen Aktivitäten in Verbindung mit dem Drogenhandel erzeugt werden, mit großer Leichtigkeit in Steueroasen, in das internationale Finanzsystem, in transnationale Konzerne und in die Kriegsindustrie fließen;

Or. es

Änderungsantrag 79
Jorge Ocejo Moreno (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung J b (neu)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Jb. in der Erwägung, dass die Drogenkartelle die kriminellen Banden strukturieren und kontrollieren, die Schmuggel, illegalen Waffenhandel, Menschenhandel, Prostitution, Jugendgangs, Autodiebstahl und Tätigkeiten der informellen Wirtschaft betreiben, sodass eine Vermischung von Tätigkeiten der gewöhnlichen Kriminalität mit denen der organisierten Kriminalität entsteht, die in den zuständigen Justizsystemen zu Schwierigkeiten bei der Bekämpfung dieser einzelnen Aktivitäten führt;

Or. es

Änderungsantrag 80

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Erwägung K

Entwurf eines Entschließungsantrags

K. in der Erwägung, dass die politischen Maßnahmen zur Bekämpfung des Drogenhandels, bei denen militärische Aktionen sich mit Schadensbegrenzung abwechseln, nicht **immer** zu den **erwünschten** Ergebnissen geführt haben **und daher** neue, einfallsreiche Herangehensweisen erforderlich sind;

Geänderter Text

K. in der Erwägung, dass die politischen Maßnahmen zur Bekämpfung des Drogenhandels, bei denen militärische Aktionen sich mit Schadensbegrenzung abwechseln, **Zehntausende Todesopfer verursacht haben und** nicht zu den **erwarteten** Ergebnissen geführt haben, **sodass** neue, einfallsreiche Herangehensweisen erforderlich sind;

Or. es

Änderungsantrag 81

Ulrike Rodust (EP)

im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags

Erwägung K

Entwurf eines Entschließungsantrags

K. in der Erwägung, dass die politischen Maßnahmen zur Bekämpfung des Drogenhandels, bei denen militärische Aktionen sich mit Schadensbegrenzung abwechseln, nicht immer zu den erwünschten Ergebnissen geführt haben und daher neue, einfallsreiche Herangehensweisen erforderlich sind;

Geänderter Text

K. in der Erwägung, dass die politischen Maßnahmen zur Bekämpfung des Drogenhandels, bei denen militärische Aktionen sich mit Schadensbegrenzung abwechseln **und die mit sich bringen, dass dem Militär in Bezug auf die Wahrung der inneren Sicherheit eine immer wichtigere Rolle zufällt**, nicht immer zu den erwünschten Ergebnissen geführt haben und daher neue, einfallsreiche Herangehensweisen erforderlich sind;

OR. de

Änderungsantrag 82
Jorge Ocejo Moreno (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung K

Entwurf eines Entschließungsantrags

K. in der Erwägung, dass die politischen Maßnahmen zur Bekämpfung des Drogenhandels, bei denen militärische Aktionen sich mit Schadensbegrenzung abwechseln, nicht immer zu den erwünschten Ergebnissen geführt haben und daher neue, einfallsreiche Herangehensweisen erforderlich sind;

Geänderter Text

K. in der Erwägung, dass die politischen Maßnahmen zur Bekämpfung des Drogenhandels, bei denen militärische Aktionen sich mit Schadensbegrenzung abwechseln, nicht immer zu den erwünschten Ergebnissen geführt haben und daher neue, einfallsreiche Herangehensweisen erforderlich sind, **die zu einer integrierten Sicht des Problems beitragen, darunter eine weitere Stärkung des Staates und seiner Institutionen, die Schaffung würdiger Arbeitsplätze, die Bekämpfung der Armut, mehr und bessere Bildung sowie soziale Entwicklungsmaßnahmen;**

OR. es

Änderungsantrag 83
Ulrike Rodust (EP)
im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung L

Entwurf eines Entschließungsantrags

L. in der Erwägung, dass diese politischen Maßnahmen nicht immer zum gewünschten Erfolg führten: Die Koka-Anbauflächen sind nicht überall verschwunden, die negativen Umweltauswirkungen sind meist schwerwiegend, der Anbau wurde verlagert, weder das Angebot noch die Nachfrage sind zurückgegangen,

Geänderter Text

L. in der Erwägung, dass diese politischen Maßnahmen nicht immer zum gewünschten Erfolg führten: Die Koka-Anbauflächen sind nicht überall verschwunden, die negativen Umweltauswirkungen sind meist schwerwiegend, der Anbau wurde verlagert, weder das Angebot noch die Nachfrage sind zurückgegangen,

Konsumenten sind auf andere Drogen umgestiegen und traditionelle Erzeuger- oder Transitländer sind zu Konsumentenländern insbesondere von minderwertigen und aus Abfallprodukten hergestellten Substanzen geworden; gleichzeitig wächst weiterhin ein ausgedehnter krimineller Schwarzmarkt, der durch die aus der Befriedigung der Nachfrage nach illegalen Substanzen stammenden Gewinne finanziert wird;

Konsumenten sind auf andere, **insbesondere synthetische** Drogen umgestiegen und traditionelle Erzeuger- oder Transitländer sind zu Konsumentenländern insbesondere von minderwertigen und aus Abfallprodukten hergestellten Substanzen geworden; gleichzeitig wächst weiterhin ein ausgedehnter krimineller Schwarzmarkt, der durch die aus der Befriedigung der Nachfrage nach illegalen Substanzen stammenden Gewinne finanziert wird;

Or. de

Änderungsantrag 84

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung L

Entwurf eines Entschließungsantrags

L. in der Erwägung, dass diese politischen Maßnahmen nicht immer zum gewünschten Erfolg führten: Die Koka-Anbauflächen sind nicht überall verschwunden, die negativen **Umweltauswirkungen** sind meist schwerwiegend, der Anbau wurde verlagert, weder das Angebot noch die Nachfrage sind zurückgegangen, Konsumenten sind auf andere Drogen umgestiegen und traditionelle Erzeuger- oder Transitländer sind zu Konsumentenländern insbesondere von minderwertigen und aus Abfallprodukten hergestellten Substanzen geworden; gleichzeitig wächst weiterhin ein ausgedehnter krimineller Schwarzmarkt, der durch die aus der Befriedigung der Nachfrage nach illegalen Substanzen stammenden Gewinne finanziert wird;

Geänderter Text

L. in der Erwägung, dass diese politischen Maßnahmen nicht immer zum gewünschten Erfolg führten: Die Koka-Anbauflächen sind nicht überall verschwunden, die negativen Umweltauswirkungen sind meist schwerwiegend, der Anbau wurde verlagert, weder das Angebot noch die Nachfrage sind zurückgegangen, Konsumenten sind auf andere Drogen umgestiegen und traditionelle Erzeuger- oder Transitländer sind zu Konsumentenländern insbesondere von minderwertigen und aus Abfallprodukten hergestellten Substanzen geworden; gleichzeitig wächst weiterhin ein ausgedehnter krimineller Schwarzmarkt, der durch die aus der Befriedigung der Nachfrage nach illegalen Substanzen stammenden Gewinne finanziert wird, **wobei die Nachfrage hauptsächlich in den am stärksten entwickelten Ländern der**

Änderungsantrag 85

Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung L

Entwurf eines Entschließungsantrags

L. in der Erwägung, dass diese politischen Maßnahmen nicht immer zum gewünschten Erfolg führten: Die Koka-Anbauflächen sind nicht überall verschwunden, die negativen Umweltauswirkungen sind meist schwerwiegend, der Anbau wurde verlagert, weder das Angebot noch die Nachfrage sind zurückgegangen, Konsumenten sind auf andere Drogen umgestiegen und traditionelle Erzeuger- oder Transitländer sind zu Konsumentenländern insbesondere von minderwertigen und aus Abfallprodukten hergestellten Substanzen geworden; gleichzeitig wächst weiterhin ein ausgedehnter krimineller Schwarzmarkt, der durch die aus der Befriedigung der Nachfrage nach illegalen Substanzen stammenden Gewinne finanziert wird;

Geänderter Text

L. in der Erwägung, dass diese politischen Maßnahmen nicht immer zum gewünschten Erfolg führten: Die Koka-Anbauflächen sind nicht überall verschwunden, die negativen Umweltauswirkungen sind meist schwerwiegend, der Anbau wurde verlagert, weder das Angebot noch die Nachfrage sind zurückgegangen, Konsumenten sind auf andere Drogen, ***darunter auch Drogen mit medizinischer Verwendung***, umgestiegen und traditionelle Erzeuger- oder Transitländer sind zu Konsumentenländern insbesondere von minderwertigen und aus Abfallprodukten hergestellten Substanzen geworden; gleichzeitig wächst weiterhin ein ausgedehnter krimineller Schwarzmarkt, der durch die aus der Befriedigung der Nachfrage nach illegalen Substanzen stammenden Gewinne finanziert wird;

Änderungsantrag 86

Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung M

Entwurf eines Entschließungsantrags

M. in der Erwägung, dass bei den genannten herkömmlichen Ansätzen tendenziell eher stark wahrgenommene Straftaten wie Mord, Raub, Diebstahl oder Überfälle in den Mittelpunkt der Maßnahmen zur Sicherheit der Bürger gestellt wurden, der Drogenhandel aber tatsächlich ebenso mit Wirtschaftsverbrechen bzw. der „Weiße-Kragen-Kriminalität“ verknüpft ist;

Geänderter Text

M. in der Erwägung, dass bei den genannten herkömmlichen Ansätzen tendenziell eher stark wahrgenommene Straftaten wie Mord, Raub, Diebstahl oder Überfälle in den Mittelpunkt der Maßnahmen zur Sicherheit der Bürger gestellt wurden, der Drogenhandel aber tatsächlich ebenso mit Wirtschaftsverbrechen bzw. der „Weiße-Kragen-Kriminalität“ verknüpft ist, **also mit Geldwäsche und mit „Steueroasen“ ohne jegliche Kontrolle oder Regulierung;**

Or. es

Änderungsantrag 87

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Erwägung M

Entwurf eines Entschließungsantrags

M. in der Erwägung, dass bei den genannten herkömmlichen Ansätzen tendenziell eher stark wahrgenommene Straftaten wie Mord, Raub, Diebstahl oder Überfälle in den Mittelpunkt der Maßnahmen zur Sicherheit der Bürger gestellt wurden, der Drogenhandel aber tatsächlich ebenso mit Wirtschaftsverbrechen bzw. der „Weiße-Kragen-Kriminalität“ verknüpft ist;

Geänderter Text

M. in der Erwägung, dass bei den genannten herkömmlichen Ansätzen tendenziell eher stark wahrgenommene Straftaten wie Mord, Raub, Diebstahl oder Überfälle in den Mittelpunkt der Maßnahmen zur Sicherheit der Bürger gestellt wurden, der Drogenhandel aber tatsächlich ebenso mit Wirtschaftsverbrechen, **Straftaten gegen die Gesundheit** bzw. der „Weiße-Kragen-Kriminalität“ verknüpft ist;

Or. es

Änderungsantrag 88

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags

Erwägung O

Entwurf eines Entschließungsantrags

O. in der Erwägung, dass die Politik der Kriminalisierung der Produzenten, kleinen Händler und Konsumenten illegaler Drogen dazu geführt hat, dass enorme öffentliche Ressourcen darauf verwendet werden, das Ausmaß der gesellschaftlichen Stigmatisierung und Spaltung zu verstärken und so für überfüllte Gefängnisse zu sorgen, ohne dass dadurch die Verfügbarkeit illegaler Drogen oder die Macht der Drogenringe eingeschränkt worden wäre, da die einzelnen Akteure der Lieferkette einfach zu ersetzen sind, ohne dass dabei die Verteilung der Rauschmittel unterbrochen wird, und da der rechtliche Status der Drogen, das Entdeckungsrisiko und die Präventionsbotschaften keine sich auf die persönliche Entscheidung zur erstmaligen Drogeneinnahme auswirkenden Faktoren darstellen;

Geänderter Text

O. in der Erwägung, dass die Politik der Kriminalisierung der Produzenten, kleinen Händler und Konsumenten illegaler Drogen dazu geführt hat, dass enorme öffentliche Ressourcen darauf verwendet werden, das Ausmaß der gesellschaftlichen Stigmatisierung und Spaltung zu verstärken und so für überfüllte Gefängnisse zu sorgen, ohne dass dadurch die Verfügbarkeit **und Zugänglichkeit** illegaler Drogen oder die Macht der Drogenringe eingeschränkt worden wäre, da die einzelnen Akteure der Lieferkette einfach zu ersetzen sind, ohne dass dabei die Verteilung der Rauschmittel unterbrochen wird, und da der rechtliche Status der Drogen, das Entdeckungsrisiko und die Präventionsbotschaften keine sich auf die persönliche Entscheidung zur erstmaligen Drogeneinnahme **oder zur Beteiligung am Transport oder Vertrieb** auswirkenden Faktoren darstellen;

Or. es

Änderungsantrag 89

Ulrike Rodust (EP)

im Namen der S&D-Fraktion

Entwurf eines Entschließungsantrags

Erwägung O

Entwurf eines Entschließungsantrags

O. in der Erwägung, dass die Politik der Kriminalisierung der Produzenten, kleinen Händler und Konsumenten illegaler Drogen dazu geführt hat, dass enorme öffentliche Ressourcen darauf verwendet werden, das Ausmaß der gesellschaftlichen Stigmatisierung und Spaltung zu verstärken und so für überfüllte

Geänderter Text

O. in der Erwägung, dass die Politik der Kriminalisierung der Produzenten, kleinen Händler und Konsumenten illegaler Drogen dazu geführt hat, dass enorme öffentliche Ressourcen darauf verwendet werden, das Ausmaß der gesellschaftlichen Stigmatisierung und Spaltung zu verstärken und so für überfüllte

Gefängnisse zu sorgen, ohne dass dadurch die Verfügbarkeit illegaler Drogen oder die Macht der Drogenringe eingeschränkt worden wäre, da die einzelnen Akteure der Lieferkette einfach zu ersetzen sind, ohne dass dabei die Verteilung der Rauschmittel unterbrochen wird, und da der rechtliche Status der Drogen, das Entdeckungsrisiko und die Präventionsbotschaften keine sich auf die persönliche Entscheidung zur erstmaligen Drogeneinnahme auswirkenden Faktoren darstellen;

Gefängnisse zu sorgen, ohne dass dadurch die Verfügbarkeit illegaler Drogen oder die Macht der Drogenringe eingeschränkt worden wäre, da die einzelnen Akteure der Lieferkette einfach zu ersetzen sind, ohne dass dabei die Verteilung der Rauschmittel unterbrochen wird, und da der rechtliche Status der Drogen, das Entdeckungsrisiko und die Präventionsbotschaften keine sich auf die persönliche Entscheidung zur erstmaligen Drogeneinnahme auswirkenden Faktoren darstellen, **was zu einem kontinuierlichen Anstieg der Nachfrage führt**;

OR. de

Änderungsantrag 90
Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung P

Entwurf eines Entschließungsantrags

P. in der Erwägung, dass nach Angaben des Büros der Vereinten Nationen für Drogen und Verbrechensbekämpfung weniger als 10 % der Drogenkonsumenten als problematisch und als gegen die soziale Ordnung verstößend einzustufen sind und dass daher der repressive Umgang mit den Konsumenten überdacht werden muss;

Geänderter Text

P. in der Erwägung, dass nach Angaben des Büros der Vereinten Nationen für Drogen und Verbrechensbekämpfung weniger als 10 % der Drogenkonsumenten als problematisch und als gegen die soziale Ordnung verstößend einzustufen sind und dass daher der repressive Umgang mit den Konsumenten überdacht **und eine an der öffentlichen Gesundheit orientierte Sicht des Problems gefördert** werden muss;

Or. es

Änderungsantrag 91
Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung Q

Entwurf eines Entschließungsantrags

Q. in der Erwägung, dass im Umgang mit den Drogenkonsumenten der in bestimmten Fällen bis zur Kriminalisierung gehenden gesellschaftlichen Stigmatisierung ein Ende gesetzt und der der Schadensbegrenzung, der Bewahrung der öffentlichen Gesundheit und der Achtung der Menschenrechte Vorrang eingeräumt werden muss; Personen, die auf unterster Ebene in den Anbau, die Herstellung und die Verteilung verstrickt sind, müssen rechtlich anders behandelt werden als Mitglieder gewalttätiger krimineller Gruppen;

Geänderter Text

Q. in der Erwägung, dass im Umgang mit den Drogenkonsumenten der in bestimmten Fällen bis zur Kriminalisierung gehenden gesellschaftlichen Stigmatisierung ein Ende gesetzt und der der Schadensbegrenzung, der Bewahrung der öffentlichen Gesundheit und der Achtung der Menschenrechte Vorrang eingeräumt werden muss; Personen, die auf unterster Ebene in den Anbau, die Herstellung und die Verteilung verstrickt sind, müssen rechtlich anders behandelt werden als Mitglieder gewalttätiger krimineller Gruppen **und die für Menschenhandel, Waffenschmuggel und Geldwäsche Verantwortlichen**;

Or. es

Änderungsantrag 92

Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung R a (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Ra. in der Erwägung, dass eine hauptsächlich repressive Politik in vielen Ländern zu einer Überbelegung der Gefängnisse mit Personen, die wegen Kleinhandel oder Drogenkonsum verurteilt wurden, geführt und somit die kriminellen Netzwerke aufgrund mangelnder Infrastruktur und der Schwäche der Justizsysteme noch gestärkt hat;

Or. es

Änderungsantrag 93

Gloria Guadalupe Oqueli Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung S

Entwurf eines Entschließungsantrags

S. in der Erwägung, dass vermehrt personelle, gesellschaftliche und finanzielle Ressourcen für die Prävention, Behandlung und Rehabilitation Drogenabhängiger erforderlich sind;

Geänderter Text

S. in der Erwägung, dass **höhere Sozialausgaben zur Verbesserung der Lebensbedingungen weiter Teile der Bevölkerung in den Erzeuger- und Transitländern sowie größere** personelle, gesellschaftliche und finanzielle Ressourcen für die Prävention, Behandlung und Rehabilitation Drogenabhängiger erforderlich sind;

Or. es

Änderungsantrag 94

Rosario Green, José Guadarrama (GPA EU-Mexiko)

Entwurf eines Entschließungsantrags Erwägung T

Entwurf eines Entschließungsantrags

T. in der Erwägung, dass es nur ausgehend von soliden empirischen und wissenschaftlichen Daten möglich sein wird, angemessene politische Maßnahmen zu entwickeln, mit denen erfolgreich die Beeinträchtigung der Gesundheit, der Sicherheit und des Wohlergehens der Gesellschaft in ihrer Gesamtheit verringert werden kann;

Geänderter Text

T. in der Erwägung, dass es nur ausgehend von soliden empirischen und wissenschaftlichen, **systematisierten, verfügbaren und überprüfbaren** Daten möglich sein wird, angemessene politische Maßnahmen zu entwickeln, mit denen erfolgreich die Beeinträchtigung der Gesundheit, der Sicherheit und des Wohlergehens der Gesellschaft in ihrer Gesamtheit verringert werden kann;

Or. es

Änderungsantrag 95

Raül Romeva i Rueda, Satu Hassi, Rui Tavares, Andres Perello Rodriguez (EP)

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung U a (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

***Ua. in Erwägung der nicht medizinischen
oder wissenschaftlichen Verwendung
bestimmter Substanzen im Rahmen
kultureller Traditionen, religiöser
Überzeugungen und traditioneller
Medizin;***

Or. es

**Änderungsantrag 96
Gloria Guadalupe Oquelí Solorzano (im Namen der Mitglieder des Parlacen)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung V**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

V. in der Erwägung, dass die Entwicklung und Umsetzung der besagten politischen Maßnahmen in der gemeinsamen und geteilten Verantwortung aller Länder, sei es im Falle von Erzeugerländern, Transitländern oder Zielländern, erfolgen muss, wobei davon auszugehen ist, dass diese Unterscheidung von Ländern sinnlos wird, da in den einzelnen Ländern immer stärker mehrere Phasen des kriminellen Verfahrens zugleich vorkommen;

V. in der Erwägung, dass die Entwicklung und Umsetzung der besagten politischen Maßnahmen ***von multilateralen Fachgremien unterstützt werden und*** in der gemeinsamen und geteilten Verantwortung aller Länder, sei es im Falle von Erzeugerländern, Transitländern oder Zielländern, erfolgen muss, wobei davon auszugehen ist, dass diese Unterscheidung von Ländern sinnlos wird, da in den einzelnen Ländern immer stärker mehrere Phasen des kriminellen Verfahrens zugleich vorkommen;

Or. es

**Änderungsantrag 97
Luis Yáñez-Barnuevo García (EP)**

**Entwurf eines Entschließungsantrags
Erwägung V a (neu)**

Entwurf eines Entschließungsantrags

Geänderter Text

Va. in der Erwägung, dass vor allem die Zivilgesellschaft einen umfassenden Erfahrungsschatz zu einzelnen Aspekten der Drogenpolitik, wie Prävention, Aufklärung, Betreuung beim Ausstieg aus der Abhängigkeit und der sozialen Wiedereingliederung beisteuern kann;

Or. es